

Fonds distincts de l'Empire Vie

Table des matières

Fonds d'actions canadiennes de l'Empire Vie.....	1
Fonds d'actions Élite de l'Empire Vie.....	2
Fonds de dividendes de l'Empire Vie	3
Fonds d'actions de petites sociétés de l'Empire Vie	4
Fonds de valeur américaine de l'Empire Vie.....	5
Fonds indiciel d'actions américaines de l'Empire Vie	6
Fonds d'actions étrangères de l'Empire Vie	7
Fonds d'actions mondial de l'Empire Vie.....	8
Fonds mondial de dividendes de l'Empire Vie	9
Fonds mondial de petites sociétés de l'Empire Vie.....	10
Fonds d'obligations de l'Empire Vie.....	11
Fonds de revenu de l'Empire Vie.....	12
Fonds du marché monétaire de l'Empire Vie.....	13
Fonds de répartition de l'actif de l'Empire Vie.....	14
Fonds équilibré de l'Empire Vie.....	15
Fonds équilibré mondial de l'Empire Vie	16
Fonds équilibré Élite de l'Empire Vie.....	17
Fonds équilibré de dividendes de l'Empire Vie	18
Fonds de portefeuille conservateur de l'Empire Vie	19
Fonds de portefeuille équilibré de l'Empire Vie	20
Fonds de portefeuille de croissance modérée de l'Empire Vie	21
Fonds de portefeuille de croissance de l'Empire Vie.....	22
Fonds de portefeuille de croissance dynamique de l'Empire Vie	23

Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

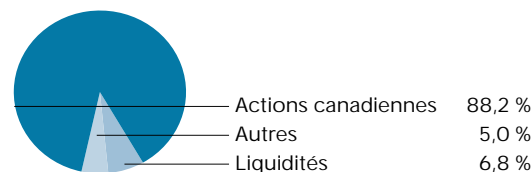
GESTION DU FONDS

Nessim Mansoor, CA, CFA
Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Actions canadiennes
Taille (en millions)	195,4 \$
Création	Octobre 2005
RFG (2010)	2,70 %
Nombre total de titres	49

COMPOSITION DE L'ACTIF



RÉPARTITION SECTORIELLE

Services financiers	33,2 %
Énergie	25,5 %
Matières premières	11,2 %
Télécommunications	8,0 %
Biens de consommation cyclique	7,2 %
Secteur industriel	5,4 %
Biens de consommation de base	3,9 %
Technologies de l'information	2,9 %
Services publics	2,6 %

DIX PRINCIPAUX TITRES

Toronto-Dominion Bank	6,1 %
Bank of Nova Scotia	6,0 %
Royal Bank of Canada	5,1 %
S & P 500 Depositary Receipt	5,0 %
BCE Inc	4,1 %
Enbridge Inc	3,5 %
Cenovus Energy Inc	3,5 %
Suncor Energy Inc	3,5 %
Metro Inc - A	3,5 %
Canadian National Railway Co	3,1 %
Total des dix principaux titres	43,4 %

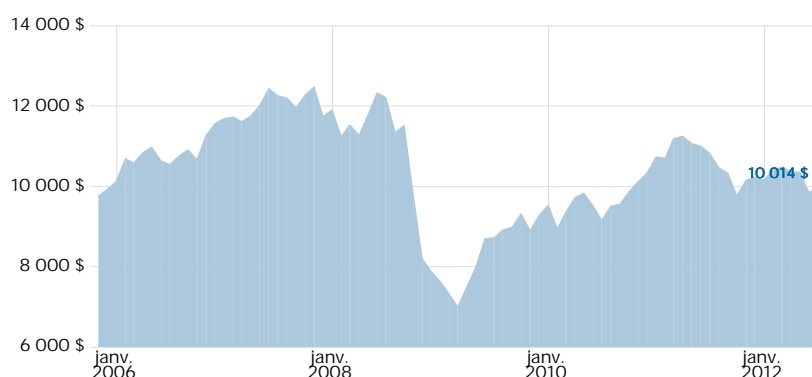
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance en investissant principalement dans des actions canadiennes à forte capitalisation.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
1,7	-3,4	-1,5	-7,6	4,7	-4,0		0,0

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
		15,5	1,8	-35,9	24,9	12,7	-5,3

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP047	ECF2547	ECF3547	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2047	ECF3047	ECF4047	ECF5047	s.o.	s.o.
Frais modiques	s.o.	ECF2247	ECF3247	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP747	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

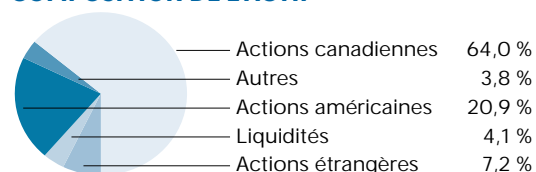
GESTION DU FONDS

Gaelen Morphet, CFA
Lieh Wang, CFA
Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Actions canadiennes
Taille (en millions)	596,5 \$
Création	Décembre 1969
RFG (2010)	2,66 %
Nombre total de titres	193

COMPOSITION DE L'ACTIF



RÉPARTITION SECTORIELLE

Services financiers	26,9 %
Énergie	19,7 %
Biens de consommation cyclique	10,9 %
Matières premières	9,3 %
Technologies de l'information	7,1 %
Biens de consommation de base	6,7 %
Secteur industriel	6,6 %
Télécommunications	6,5 %
Soins de santé	3,5 %
Services publics	2,9 %

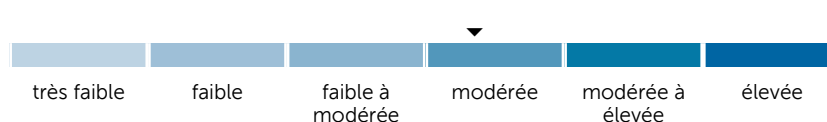
DIX PRINCIPAUX TITRES

Toronto-Dominion Bank	4,6 %
Bank of Nova Scotia	4,4 %
Royal Bank of Canada	3,6 %
S & P 500 Depositary Receipt	3,6 %
BCE Inc	2,9 %
Enbridge Inc	2,6 %
Suncor Energy Inc	2,4 %
Cineplex Inc	2,3 %
Telus Corp	2,2 %
Intact Financial Corp	2,2 %
Total des dix principaux titres	30,8 %

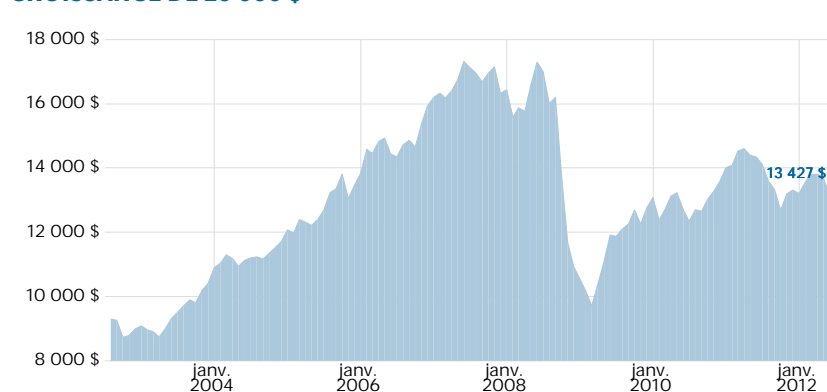
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance en investissant principalement dans des actions canadiennes à forte capitalisation.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
2,2	-2,8	1,6	-4,9	4,2	-4,8	3,0	9,6

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
10,9	14,5	17,1	1,5	-35,9	24,1	7,1	-5,7

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP050	ECF2550	ECF3550	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2050	ECF3050	ECF4050	ECF5050	s.o.	s.o.
Frais modiques	s.o.	ECF2250	ECF3250	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP750	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

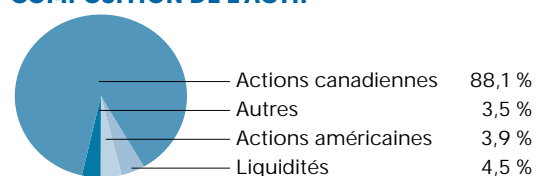
GESTION DU FONDS

Lieh Wang, CFA
Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Actions canadiennes
Taille (en millions)	985,9 \$
Création	Janvier 1998
RFG (2010)	2,66 %
Nombre total de titres	88

COMPOSITION DE L'ACTIF



RÉPARTITION SECTORIELLE

Services financiers	41,0 %
Énergie	16,9 %
Télécommunications	10,4 %
Biens de consommation de base	8,0 %
Biens de consommation cyclique	7,4 %
Services publics	6,3 %
Matières premières	5,3 %
Secteur industriel	4,0 %
Technologies de l'information	0,7 %

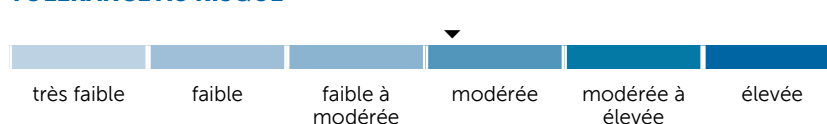
DIX PRINCIPAUX TITRES

Toronto-Dominion Bank	6,5 %
Bank of Nova Scotia	6,3 %
BCE Inc	5,5 %
Royal Bank of Canada	4,8 %
Enbridge Inc	4,2 %
Intact Financial Corp	3,6 %
SPDR S&P Dividend ETF	3,0 %
Power Financial Corp	2,7 %
Telus Corp	2,7 %
Cineplex Inc	2,5 %
Total des dix principaux titres	41,9 %

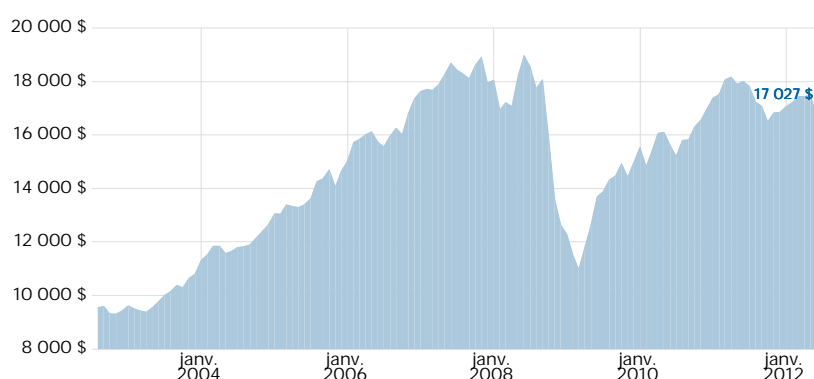
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance en investissant principalement dans des actions canadiennes donnant droit à un dividende.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
1,6	-2,4	-0,2	-4,5	7,0	-1,6	5,5	6,4

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
15,3	15,2	17,3	2,4	-32,0	26,5	11,9	-1,9

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP045	ECF2545	ECF3545	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2045	ECF3045	ECF4045	ECF5045	s.o.	s.o.
Frais modiques	s.o.	ECF2245	ECF3245	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP745	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

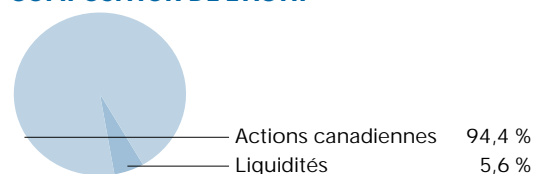
GESTION DU FONDS

Dean Wilkinson, CFA
Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Actions canadiennes
Taille (en millions)	457,1 \$
Création	Janvier 1998
RFG (2010)	2,66 %
Nombre total de titres	72

COMPOSITION DE L'ACTIF



RÉPARTITION SECTORIELLE

Matières premières	27,7 %
Énergie	24,8 %
Services financiers	16,3 %
Secteur industriel	13,7 %
Biens de consommation cyclique	8,4 %
Technologies de l'information	3,7 %
Biens de consommation de base	3,1 %
Services publics	2,5 %

DIX PRINCIPAUX TITRES

CCL Industries - B	2,6 %
Laurentian Bank of Canada	2,5 %
Transforce Inc	2,4 %
Dundee Corp - A	2,4 %
Alamos Gold Inc	2,3 %
AuRico Gold Inc	2,2 %
Black Diamond Group Ltd	2,2 %
Home Capital Group Inc	2,2 %
Canada T-Bills 04 Jul 12	2,2 %
Progressive Waste Solutions Ltd	2,1 %
Total des dix principaux titres	23,0 %

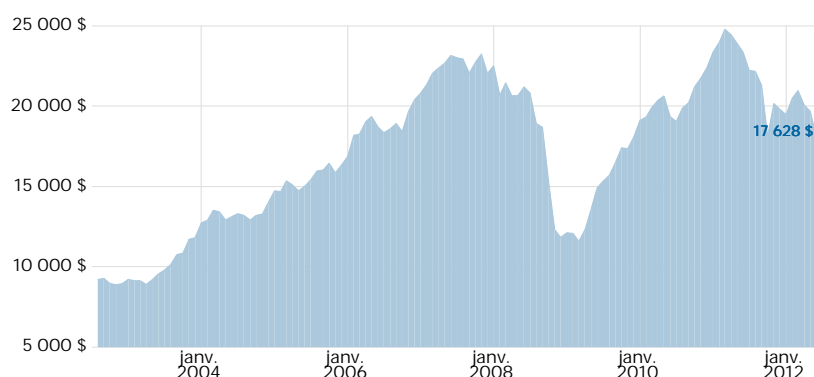
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance en investissant principalement dans des actions canadiennes à faible capitalisation.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
-2,5	-12,2	-9,6	-20,7	4,8	-5,2	5,8	6,2

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
15,7	14,5	23,5	8,2	-46,2	57,8	22,2	-16,6

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP055	ECF2555	ECF3555	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2055	ECF3055	ECF4055	ECF5055	s.o.	s.o.
Frais modiques	s.o.	ECF2255	ECF3255	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP755	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

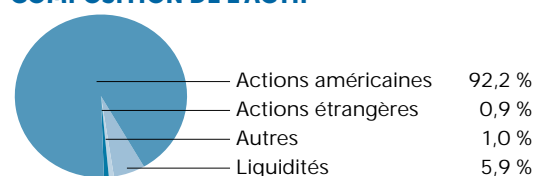
GESTION DU FONDS

Jane Halliday, CFA
Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Actions américaines
Taille (en millions)	81,8 \$
Création	Janvier 2002
RFG (2010)	2,70 %
Nombre total de titres	64

COMPOSITION DE L'ACTIF



RÉPARTITION SECTORIELLE

Technologies de l'information	17,5 %
Biens de consommation de base	17,4 %
Biens de consommation cyclique	15,8 %
Soins de santé	12,1 %
Services financiers	11,3 %
Énergie	10,1 %
Secteur industriel	7,9 %
Services publics	3,0 %
Matières premières	2,9 %
Télécommunications	1,9 %

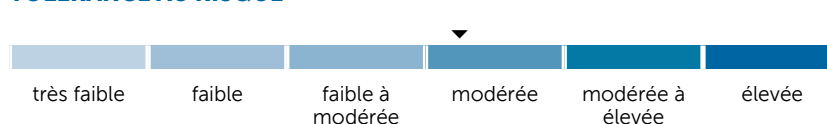
DIX PRINCIPAUX TITRES

Apple Inc	5,1 %
Consumer Staples SPDR	3,7 %
Conocophillips	3,1 %
Pfizer Inc	2,9 %
Microsoft Corp	2,9 %
IBM	2,8 %
Abbott Laboratories	2,8 %
Digital Realty Trust Inc	2,7 %
Time Warner Inc	2,6 %
Merck & Co Inc	2,3 %
Total des dix principaux titres	30,8 %

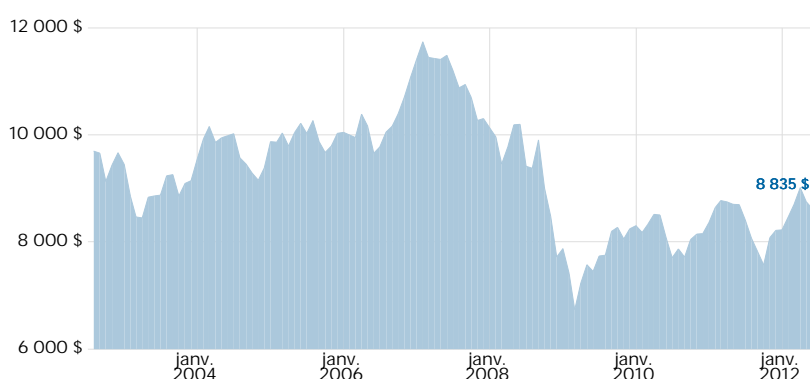
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance en investissant principalement dans des actions américaines à forte capitalisation.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
2,5	-2,0	7,4	5,0	4,5	-4,7	-1,2	-2,5

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
3,4	1,8	13,6	-11,2	-22,3	5,5	0,7	-1,7

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP060	ECF2560	ECF3560	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2060	ECF3060	ECF4060	ECF5060	s.o.	s.o.
Frais modiques	s.o.	ECF2260	ECF3260	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP760	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

GESTION DU FONDS

Michael Shook, BA, CFA
Paul Pathak
Geoff Johnston, CFA
Équipe des placements de l'Empire Vie

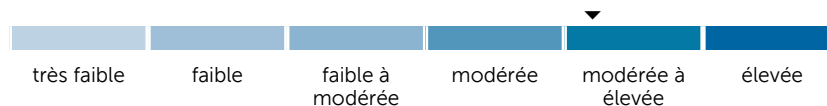
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance au sein d'un compte à l'abri de l'impôt en investissant principalement dans des contrats à terme ou des fonds cotés en bourse de l'indice S&P 500 afin de suivre le rendement de l'indice S&P 500. Veuillez noter que les gains sur les contrats à terme standardisés sont considérés comme un revenu régulier aux fins de l'impôt.

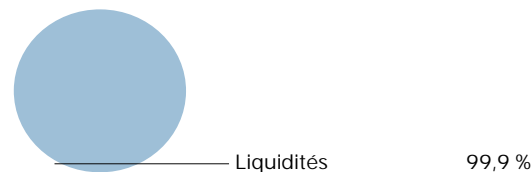
APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Actions américaines
Taille (en millions)	27,6 \$
Création	Janvier 1998
RFG (2010)	2,64 %
Nombre total de titres	13

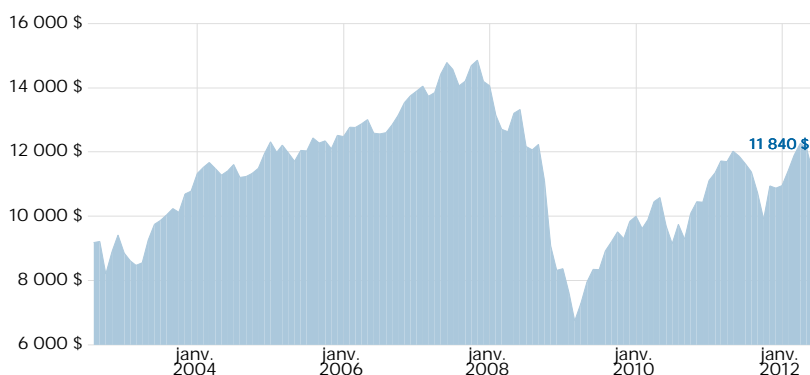
TOLÉRANCE AU RISQUE



COMPOSITION DE L'ACTIF



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

DIX PRINCIPAUX TITRES

Inter Pipeline(Corridor)IncDN 12 Sep 12	16,8 %
Bank of Montreal F/R STB 1.42 22 Jan 13	10,9 %
Canada T-Bills 30 Aug 12	10,9 %
HSBC BA 22 Aug 12	10,6 %
BMW Canada Inc 3.220 28 Mar 13	7,3 %
HondaCanadaFinanceF/RSTB2.2285723Feb 15	7,3 %
Royal Bank F/R STB 1.37357 19 Apr 13	7,3 %
Canada T-Bills 11 Apr 13	7,2 %
Daimler Cda Fin FRSTB 1.8821415 Oct 12	3,6 %
Ontario T-Bills 18 Jul 12	3,6 %
Total des dix principaux titres	85,5 %

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
3,8	-3,5	8,1	1,7	12,4	-4,1	1,7	0,6

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
8,7	1,3	11,4	1,2	-40,5	19,6	11,1	-1,4

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP065	ECF2565	ECF3565	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2065	ECF3065	ECF4065	ECF5065	s.o.	s.o.
Frais modiques	s.o.	ECF2265	ECF3265	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP765	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

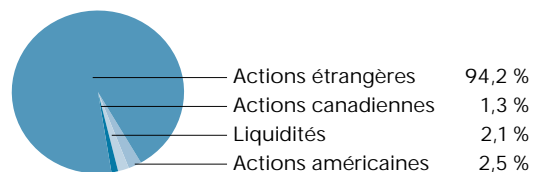
GESTION DU FONDS

Amber Sinha, MBA, CFA
Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Actions mondiales
Taille (en millions)	80,9 \$
Création	Juin 2003
RFG (2010)	3,13 %
Nombre total de titres	54

COMPOSITION DE L'ACTIF



RÉPARTITION SECTORIELLE

Services financiers	18,1 %
Secteur industriel	13,3 %
Biens de consommation de base	12,8 %
Biens de consommation cyclique	12,0 %
Soins de santé	9,9 %
Matières premières	8,2 %
Technologies de l'information	8,0 %
Énergie	7,8 %
Télécommunications	6,2 %
Services publics	3,7 %

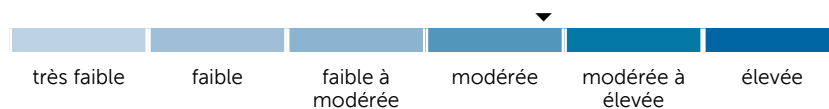
DIX PRINCIPAUX TITRES

BG Group PLC	2,4 %
Prudential PLC	2,4 %
Anheuser-Busch InBev NV	2,3 %
Ajinomoto Co Inc	2,3 %
Sampo OYJ - A Shares	2,3 %
AIA Group Ltd	2,3 %
Standard Chartered PLC	2,3 %
Bayer AG	2,2 %
British Land Co PLC	2,2 %
Royal Dutch Shell PLC - A	2,2 %
Total des dix principaux titres	22,9 %

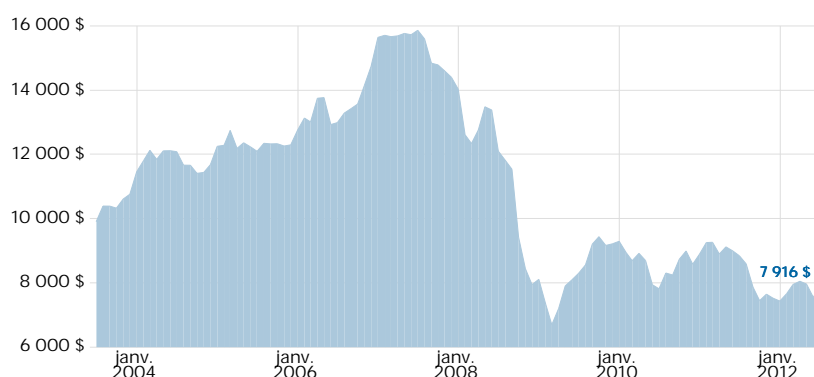
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance en investissant principalement dans des actions étrangères à forte capitalisation.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
4,9	-1,6	6,5	-10,5	-1,6	-13,0		-2,6

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
6,9	4,1	22,7	-10,3	-42,2	14,6	-4,3	-16,4

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP075	ECF2575	ECF3575	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2075	ECF3075	ECF4075	ECF5075	s.o.	s.o.
Frais modiques	s.o.	ECF2275	ECF3275	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP775	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

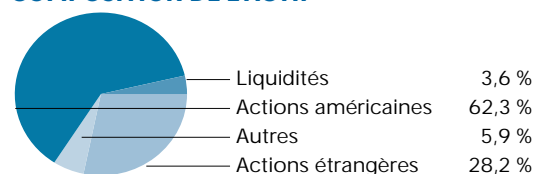
GESTION DU FONDS

Jane Halliday, CFA
Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Actions mondiales
Taille (en millions)	27,4 \$
Création	Février 1989
RFG (2010)	2,84 %
Nombre total de titres	59

COMPOSITION DE L'ACTIF



RÉPARTITION SECTORIELLE

Biens de consommation de base	20,0 %
Technologies de l'information	17,0 %
Soins de santé	14,8 %
Services financiers	10,8 %
Énergie	10,1 %
Biens de consommation cyclique	10,0 %
Secteur industriel	8,6 %
Matières premières	3,1 %
Services publics	2,9 %
Télécommunications	2,7 %

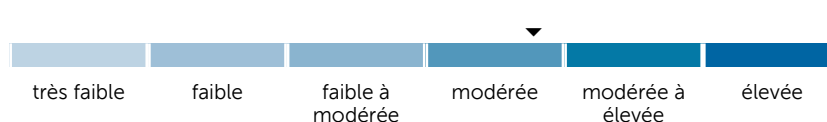
DIX PRINCIPAUX TITRES

Microsoft Corp	4,6 %
Conocophillips	3,4 %
Sanofi-Aventis SA	3,3 %
Apple Inc	3,3 %
Pfizer Inc	3,2 %
Japan Tobacco Inc	3,1 %
Novartis AG	2,8 %
Nomura ETF - Nikkei 225 Exchange	2,8 %
Abbott Laboratories	2,5 %
Philip Morris International Inc	2,4 %
Total des dix principaux titres	31,5 %

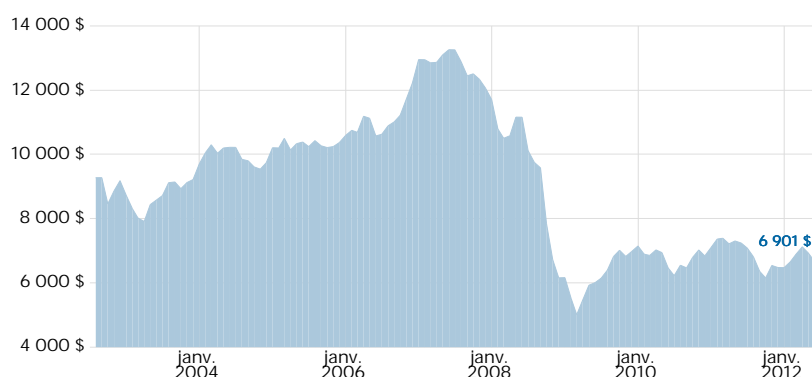
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance en investissant principalement dans des actions mondiales à forte capitalisation.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
3,5	-3,1	6,7	-2,5	4,0	-12,2	-3,6	2,8

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
5,2	3,7	22,3	-9,6	-47,4	16,0	-0,7	-8,8

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP070	ECF2570	ECF3570	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2070	ECF3070	ECF4070	ECF5070	s.o.	s.o.
Frais modiques	s.o.	ECF2270	ECF3270	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP770	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

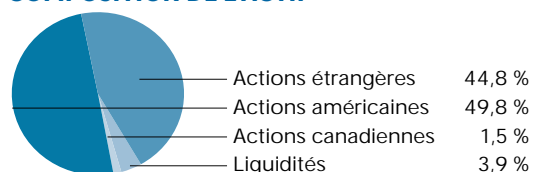
GESTION DU FONDS

Jane Halliday, CFA
Amber Sinha, MBA, CFA
Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Actions mondiales
Taille (en millions)	15,3 \$
Création	Mai 2007
RFG (2010)	2,72 %
Nombre total de titres	54

COMPOSITION DE L'ACTIF



RÉPARTITION SECTORIELLE

Technologies de l'information	14,8 %
Services financiers	14,2 %
Biens de consommation cyclique	12,4 %
Soins de santé	12,3 %
Secteur industriel	11,7 %
Biens de consommation de base	10,2 %
Énergie	9,8 %
Matières premières	6,5 %
Télécommunications	6,2 %
Services publics	2,0 %

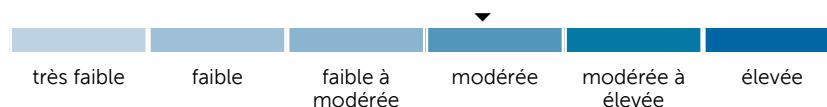
DIX PRINCIPAUX TITRES

Abbott Laboratories	3,2 %
Pfizer Inc	3,0 %
Microsoft Corp	2,8 %
Royal Dutch Shell PLC	2,8 %
Digital Realty Trust Inc	2,7 %
Time Warner Inc	2,7 %
Apple Inc	2,5 %
Hennes & Mauritz AB - B	2,5 %
Vodafone Group PLC	2,5 %
Standard Chartered PLC	2,4 %
Total des dix principaux titres	27,2 %

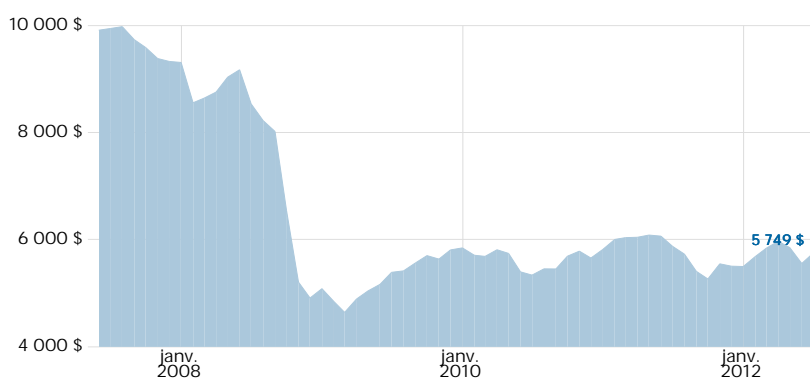
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance en investissant principalement dans des actions mondiales donnant droit à un dividende.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
3,5	-3,7	4,6	-2,2	2,2	-10,4		-10,2

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
				-45,4	15,0	-0,5	-5,5

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP077	ECF2577	ECF3577	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2077	ECF3077	ECF4077	ECF5077	s.o.	s.o.
Frais modiques	s.o.	ECF2277	ECF3277	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP777	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

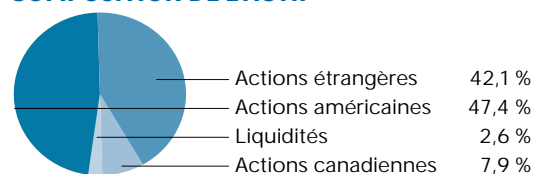
GESTION DU FONDS

Amber Sinha, MBA, CFA
Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Actions mondiales
Taille (en millions)	15,0 \$
Création	Octobre 2005
RFG (2010)	3,16 %
Nombre total de titres	54

COMPOSITION DE L'ACTIF



RÉPARTITION SECTORIELLE

Secteur industriel	18,4 %
Services financiers	18,1 %
Biens de consommation cyclique	12,4 %
Technologies de l'information	11,3 %
Soins de santé	11,0 %
Matières premières	9,0 %
Biens de consommation de base	8,8 %
Énergie	5,7 %
Services publics	4,0 %
Télécommunications	1,3 %

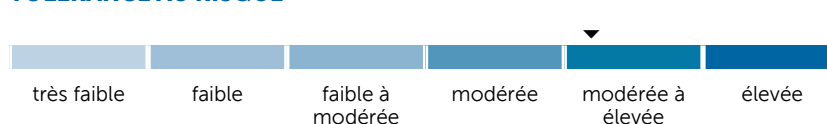
DIX PRINCIPAUX TITRES

NorthWestern Corp	2,9 %
Amtrust Financial Services Inc	2,5 %
Air Methods Corp	2,5 %
Henry Schein Inc	2,5 %
HCC Insurance Holdings Inc	2,4 %
G4S PLC	2,4 %
Digital Realty Trust Inc	2,3 %
Nutreco NV	2,3 %
Ajinomoto Co Inc	2,3 %
Rayonier Inc	2,3 %
Total des dix principaux titres	24,6 %

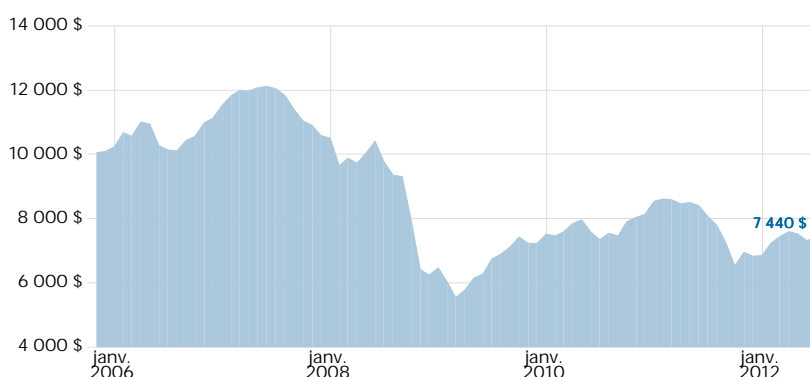
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance en investissant principalement dans des actions mondiales à faible capitalisation.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
1,8	-2,0	8,7	-7,8	3,4	-9,2		-4,3

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
		12,7	-8,9	-38,5	16,2	13,6	-19,8

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP072	ECF2572	ECF3572	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2072	ECF3072	ECF4072	ECF5072	s.o.	s.o.
Frais modiques	s.o.	ECF2272	ECF3272	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP772	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

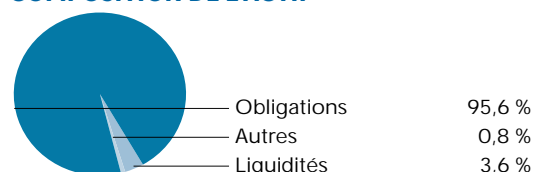
GESTION DU FONDS

Geoff Johnston, CFA
Michael Shook, BA, CFA
Paul Pathak
Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Revenu fixe canadien
Taille (en millions)	442,8 \$
Création	Décembre 1987
RFG (2010)	2,29 %
Nombre total de titres	92

COMPOSITION DE L'ACTIF



TYPE D'OBLIGATIONS

de sociétés	41,8 %
provinciales	29,0 %
du gouvernement	23,2 %
municipales	4,8 %
supranationales	1,2 %

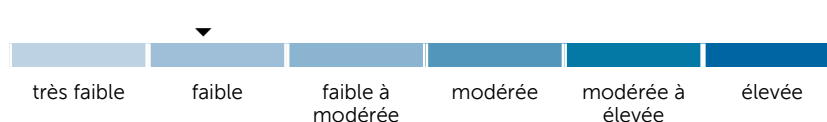
DIX PRINCIPAUX TITRES

Canada Housing Trust 2.750 15 Dec 14	7,0 %
Ontario 3.500 02 Jun 43	5,2 %
Ontario 4.000 02 Jun 21	3,4 %
Canada Housing Trust 1.850 15 Dec 16	3,1 %
Canada Housing Trust 3.150 15 Jun 15	2,7 %
Quebec 4.500 01 Dec 20	2,6 %
Quebec 4.250 01 Dec 43	2,4 %
Canada Housing Trust 2.650 15 Mar 22	2,3 %
Canada Gov't 3.750 01 Jun 19	2,2 %
British Columbia 3.700 18 Dec 20	1,9 %
Total des dix principaux titres	32,8 %

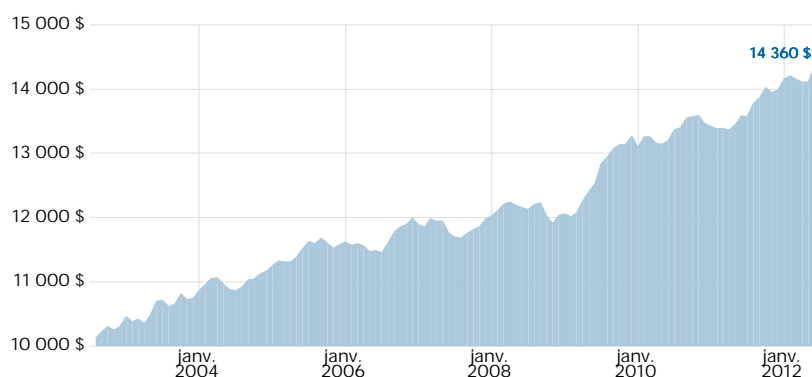
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez un revenu en investissant principalement dans des titres à revenu fixe de sociétés canadiennes ayant une cote de solvabilité élevée.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
-0,1	1,8	1,4	5,8	3,8	4,2	3,7	6,1

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
3,6	3,2	2,3	1,2	0,2	8,6	2,5	5,5

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP020	ECF2520	ECF3520	s.o.	s.o.	ECF7520	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2020	ECF3020	ECF4020	ECF5020	ECF7020	ECF8020
Frais modiques	s.o.	ECF2220	ECF3220	s.o.	s.o.	ECF7220	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP720	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

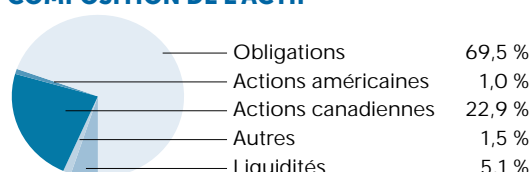
GESTION DU FONDS

Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Équilibrés canadiens
Taille (en millions)	268,5 \$
Création	Janvier 2002
RFG (2010)	2,28 %
Nombre total de titres	170

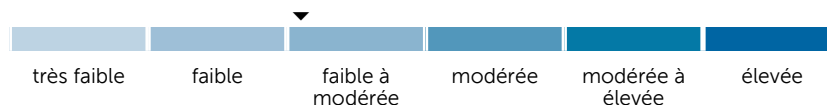
COMPOSITION DE L'ACTIF



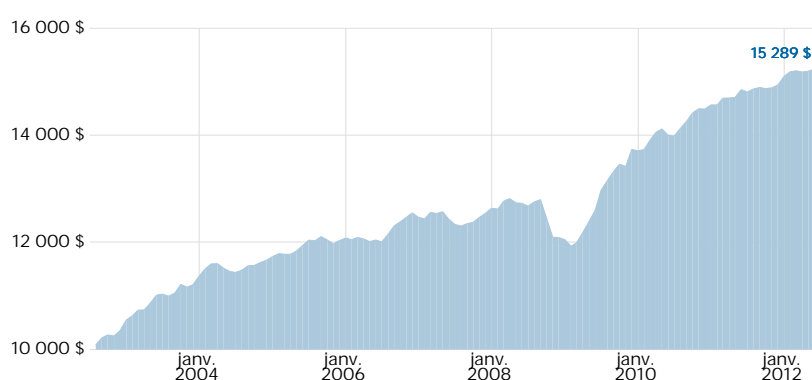
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance et un revenu en investissant principalement dans une composition stratégique d'actions et de titres à revenu fixe canadiens, avec une répartition cible en actions de 25 %.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

DIX PRINCIPAUX TITRES

Canada Housing Trust 2.750 15 Dec 14	4,1 %
Canada Housing Trust 2.650 15 Mar 22	3,0 %
Canada Govt 4.000 01 Jun 41	2,5 %
Ontario 4.000 02 Jun 21	2,0 %
Canada Housing Trust 1.850 15 Dec 16	1,8 %
Quebec 4.500 01 Dec 20	1,7 %
Ontario 3.500 02 Jun 43	1,6 %
Bank of Nova Scotia	1,6 %
Toronto-Dominion Bank	1,5 %
BCE Inc	1,4 %
Total des dix principaux titres	21,1 %

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
0,3	0,7	1,2	3,2	5,6	4,4	4,3	4,3

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
3,2	3,0	3,2	1,4	-4,6	13,8	6,3	3,7

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP025	ECF2525	ECF3525	s.o.	s.o.	ECF7525	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2025	ECF3025	ECF4025	ECF5025	ECF7025	ECF8025
Frais modiques	s.o.	ECF2225	ECF3225	s.o.	s.o.	ECF7225	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP725	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

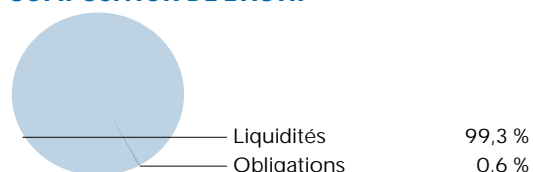
GESTION DU FONDS

Geoff Johnston, CFA
Michael Shook, BA, CFA
Paul Pathak
Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Marché monétaire
Taille (en millions)	90,9 \$
Création	Février 1989
RFG (2010)	1,00 %
Nombre total de titres	29

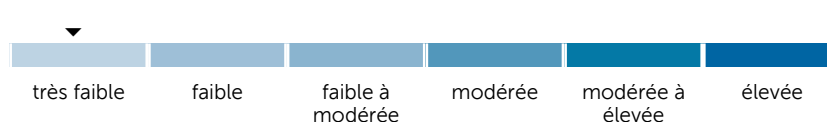
COMPOSITION DE L'ACTIF



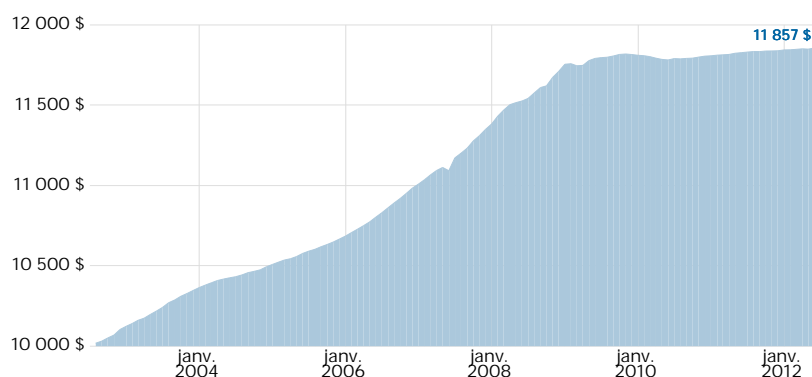
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez un revenu en investissant principalement dans des instruments du marché monétaire canadien.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

DIX PRINCIPAUX TITRES

Daimler Cda Fin FRSTB 1.8821415 Oct 12	6,0 %
British Columbia Prom Notes 14 Aug 12	4,8 %
Bank of Nova Scotia FRSTB1.38 16 Jan 13	4,6 %
Canada T-Bills 16 Aug 12	4,6 %
National Bank of Canada BA 30 Jul 12	4,6 %
HSBC BA 22 Aug 12	4,6 %
Honda Canada Finance D/N 14 Aug 12	4,6 %
Ontario T-Bills 03 Oct 12	4,6 %
Toyota Credit Canada D/N 12 Oct 12	4,6 %
British Columbia Prom Notes 02 Jan 13	4,6 %
Total des dix principaux titres	47,5 %

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
0,0	0,1	0,1	0,2	0,2	1,2	1,7	3,7

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
1,4	1,7	3,0	3,4	3,3	0,5	0,0	0,3

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP010	ECF2510	ECF3510	s.o.	s.o.	ECF7510	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2010	ECF3010	ECF4010	ECF5010	ECF7010	ECF8010
Frais modiques	s.o.	ECF2210	ECF3210	s.o.	s.o.	ECF7210	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP710	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

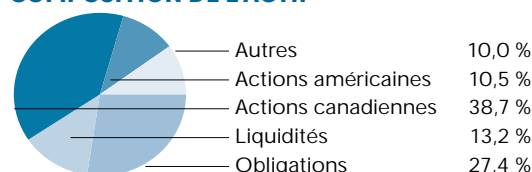
GESTION DU FONDS

Gaelen Morphet, CFA
Nessim Mansoor, CA, CFA
Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Équilibrés canadiens
Taille (en millions)	250,8 \$
Création	Mai 1994
RFG (2010)	2,65 %
Nombre total de titres	196

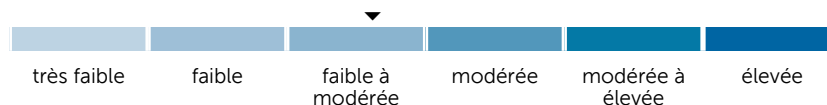
COMPOSITION DE L'ACTIF



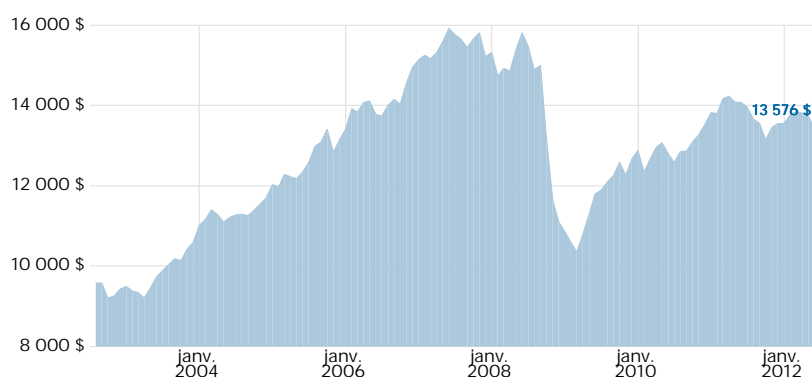
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance et un revenu en investissant principalement dans une composition tactique d'actions et de titres à revenu fixe canadiens, avec une répartition cible en actions de 65 %.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

DIX PRINCIPAUX TITRES

S & P 500 Depository Receipt	6,6 %
SPDR Dow Jones Industrial Average	3,2 %
Brookfield Asset Mgmt US D/N 12 Jul 12	2,9 %
Toronto-Dominion Bank	2,5 %
Bank of Nova Scotia	2,5 %
Royal Bank of Canada	2,1 %
BCE Inc	2,0 %
Enbridge Gas Distribution D/N 23 Jul 12	2,0 %
Canada Wheat Board D/N 24 Sep 12	2,0 %
Canada Housing Trust 2.750 15 Dec 14	2,0 %
Total des dix principaux titres	27,9 %

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
1,1	-1,7	0,2	-2,8	4,5	-3,0	3,1	4,6

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
9,3	11,5	12,9	1,2	-29,1	18,6	7,3	-1,9

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP040	ECF2540	ECF3540	s.o.	s.o.	ECF7540	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2040	ECF3040	ECF4040	ECF5040	ECF7040	ECF8040
Frais modiques	s.o.	ECF2240	ECF3240	s.o.	s.o.	ECF7240	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP740	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

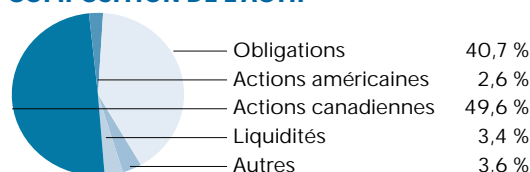
GESTION DU FONDS

Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Équilibrés canadiens
Taille (en millions)	466,6 \$
Création	Février 1989
RFG (2010)	2,65 %
Nombre total de titres	145

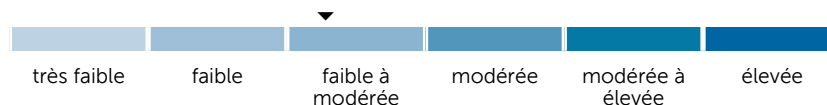
COMPOSITION DE L'ACTIF



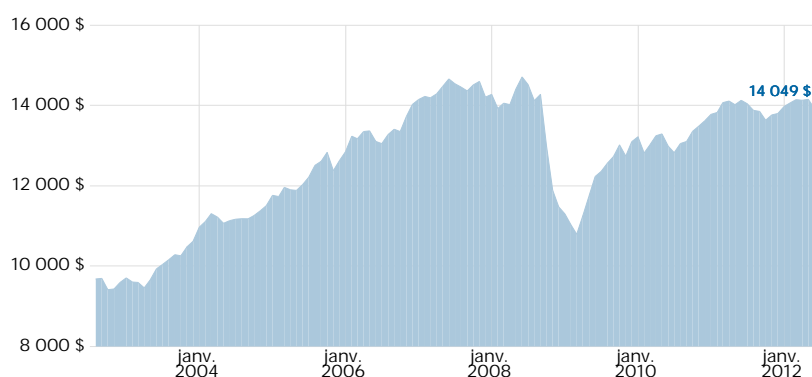
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance et un revenu en investissant principalement dans une composition stratégique d'actions et de titres à revenu fixe canadiens, avec une répartition cible en actions de 55 %.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

DIX PRINCIPAUX TITRES

Toronto-Dominion Bank	3,6 %
Bank of Nova Scotia	3,6 %
BCE Inc	3,1 %
SPDR S&P Dividend ETF	2,9 %
Royal Bank of Canada	2,7 %
Canada Housing Trust 2.750 15 Dec 14	2,4 %
Enbridge Inc	2,3 %
Ontario 3.500 02 Jun 43	2,3 %
Intact Financial Corp	1,9 %
Power Financial Corp	1,5 %
Total des dix principaux titres	26,5 %

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
0,9	-0,6	0,5	0,0	4,4	-0,7	3,5	6,0

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
7,3	9,3	10,1	0,9	-20,9	17,0	4,2	1,4

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP035	ECF2535	ECF3535	s.o.	s.o.	ECF7535	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2035	ECF3035	ECF4035	ECF5035	ECF7035	ECF8035
Frais modiques	s.o.	ECF2235	ECF3235	s.o.	s.o.	ECF7235	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP735	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

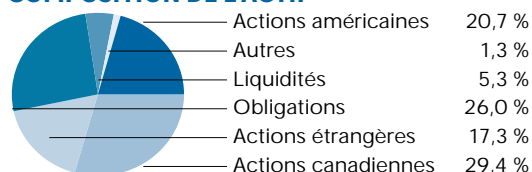
GESTION DU FONDS

Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Équilibrés mondiaux
Taille (en millions)	13,4 \$
Création	Juin 2003
RFG (2010)	3,09 %
Nombre total de titres	117

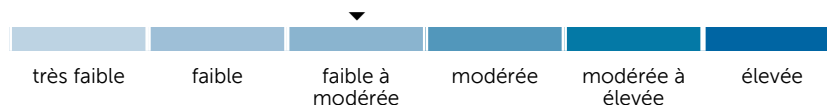
COMPOSITION DE L'ACTIF



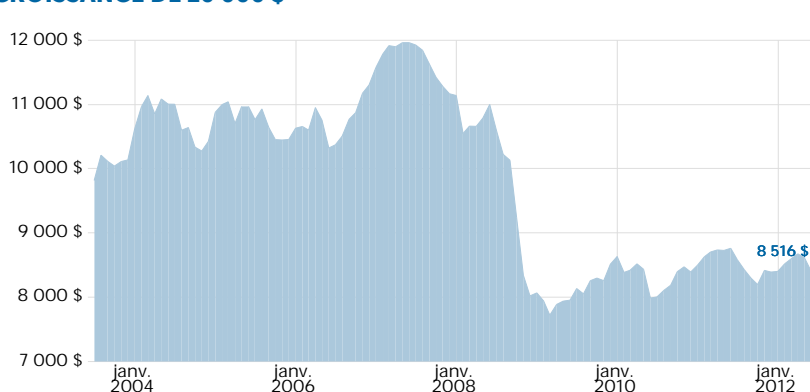
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance et un revenu en investissant principalement dans une composition stratégique d'actions et de titres à revenu fixe mondiaux, avec une répartition cible en actions de 705 %.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

DIX PRINCIPAUX TITRES

Canada Housing Trust 2.750 15 Dec 15	7,8 %
Germany Bund 3.000 04 Jul 20	7,6 %
US Treasury 0.250 15 Sep 14	4,5 %
US Treasury 4.375 15 May 40	3,5 %
Toronto-Dominion Bank	2,0 %
Bank of Nova Scotia	2,0 %
BCE Inc	1,7 %
Royal Bank of Canada	1,6 %
Enbridge Inc	1,4 %
UK Gilt 4.750 07 Sep 15	1,4 %
Total des dix principaux titres	33,7 %

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
1,4	-1,8	1,4	-0,8	1,6	-6,5		-1,8

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
2,4	-2,3	8,9	-3,8	-27,6	7,0	-1,6	-1,1

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP030	ECF2530	ECF3530	s.o.	s.o.	ECF7530	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2030	ECF3030	ECF4030	ECF5030	ECF7030	ECF8030
Frais modiques	s.o.	ECF2230	ECF3230	s.o.	s.o.	ECF7230	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP730	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

EMPIRE VIE FONDS ÉQUILBRÉ ÉLITE



Fonds distincts Catégorie G au 30 juin 2012

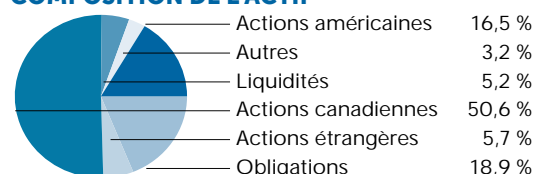
GESTION DU FONDS

Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Équilibrés canadiens
Taille (en millions)	42,9 \$
Création	Juillet 2010
RFG (2010)	2,67 %
Nombre total de titres	282

COMPOSITION DE L'ACTIF



FONDS SOUS-JACENTS

Fonds d'actions canadiennes	pondération (en %)
Empire Vie Fonds d'actions Élite	79,1 %
Fonds d'actions étrangères	
—	0,0 %
Fonds d'obligations	
Empire Vie Fonds d'obligations	19,7 %

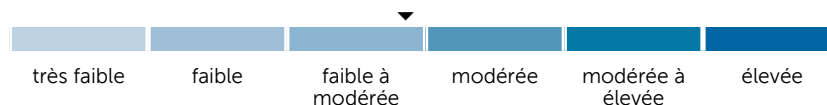
DIX PRINCIPAUX TITRES

Toronto-Dominion Bank	3,7 %
Bank of Nova Scotia	3,5 %
Royal Bank of Canada	2,8 %
S & P 500 Depository Receipt	2,8 %
BCE Inc	2,3 %
Enbridge Inc	2,1 %
Suncor Energy Inc	1,9 %
Cineplex Inc	1,8 %
Telus Corp	1,7 %
Intact Financial Corp	1,7 %
Total des dix principaux titres	24,3 %

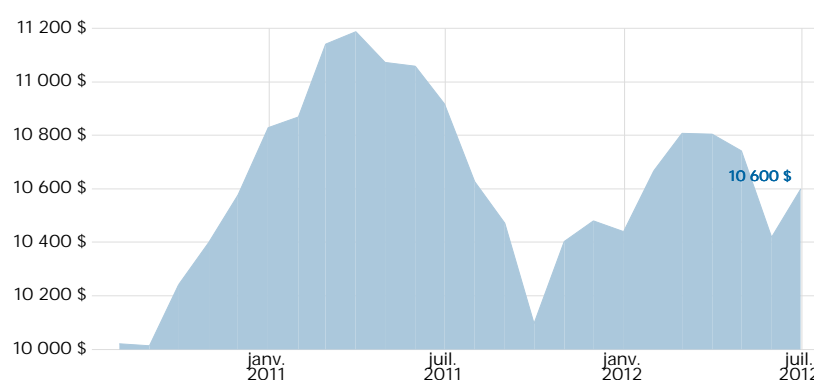
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance et un revenu en investissant principalement dans des fonds de placement en actions et en titres à revenu fixe, avec une répartition cible en actions de 80 %.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
1,7	-1,9	1,5	-2,9				3,0

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
							-3,6

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	ECF7551	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	ECF7051	ECF8051
Frais modiques	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	ECF7251	s.o.
Sans frais d'acquisition	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

EMPIRE VIE FONDS ÉQUILIBRÉ DE DIVIDENDES



Fonds distincts Catégorie G au 30 juin 2012

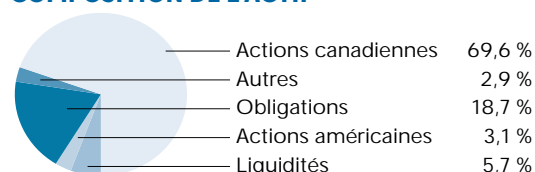
GESTION DU FONDS

Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Équilibrés canadiens
Taille (en millions)	189,8 \$
Création	Juillet 2010
RFG (2010)	2,63 %
Nombre total de titres	177

COMPOSITION DE L'ACTIF



FONDS SOUS-JACENTS

Fonds d'actions canadiennes	pondération (en %)
Empire Vie Fonds de dividendes	79,0 %
Fonds d'actions étrangères	
—	0,0 %
Fonds d'obligations	
Empire Vie Fonds d'obligations	19,6 %

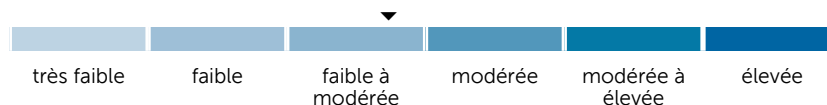
DIX PRINCIPAUX TITRES

Toronto-Dominion Bank	5,2 %
Bank of Nova Scotia	5,0 %
BCE Inc	4,3 %
Royal Bank of Canada	3,8 %
Enbridge Inc	3,3 %
Intact Financial Corp	2,9 %
SPDR S&P Dividend ETF	2,3 %
Power Financial Corp	2,2 %
Telus Corp	2,1 %
Cineplex Inc	2,0 %
Total des dix principaux titres	33,1 %

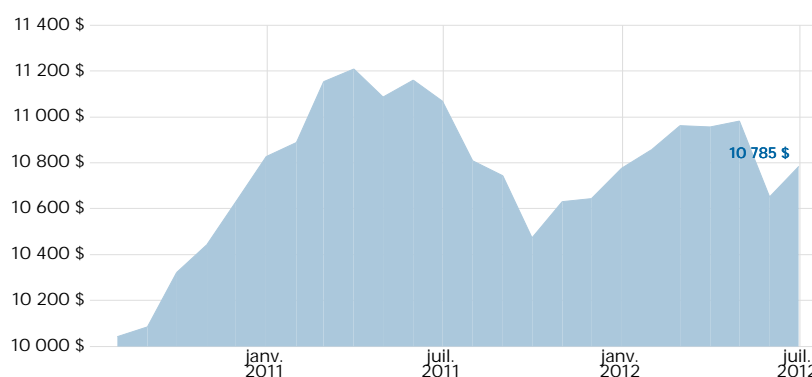
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance et un revenu en investissant principalement dans des fonds de placement en actions et en titres à revenu fixe, avec une répartition cible en actions de 80 %.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
1,3	-1,6	0,1	-2,6				3,9

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
							-0,5

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	ECF7546	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	ECF7046	ECF8046
Frais modiques	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	ECF7246	s.o.
Sans frais d'acquisition	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

EMPIRE VIE FONDS DE PORTEFEUILLE CONSERVATEUR



Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

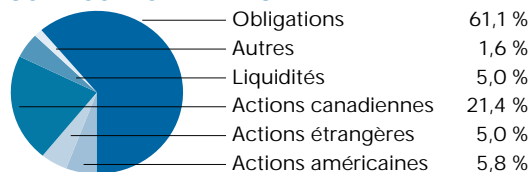
GESTION DU FONDS

Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Fonds de portefeuille
Taille (en millions)	88,2 \$
Création	Septembre 2004
RFG (2010)	2,54 %
Nombre total de titres	296

COMPOSITION DE L'ACTIF



FONDS SOUS-JACENTS

Fonds d'actions canadiennes	pondération (en %)
Empire Vie Fonds de dividendes	12,2 %
Empire Vie Fonds d'actions canadiennes	12,0 %
Fonds d'actions étrangères	
Empire Vie Fonds de valeur américaine	5,6 %
Empire Vie Fonds d'actions étrangères	5,3 %
Fonds d'obligations	
Empire Vie Fonds d'obligations	64,0 %

DIX PRINCIPAUX TITRES

Canada Housing Trust 2.750 15 Dec 14	4,5 %
Ontario 3.500 02 Jun 43	3,3 %
Ontario 4.000 02 Jun 21	2,1 %
Canada Housing Trust 1.850 15 Dec 16	2,0 %
Canada Housing Trust 3.150 15 Jun 15	1,7 %
Quebec 4.500 01 Dec 20	1,6 %
Toronto-Dominion Bank	1,5 %
Quebec 4.250 01 Dec 43	1,5 %
Canada Housing Trust 2.650 15 Mar 22	1,5 %
Bank of Nova Scotia	1,5 %
Total des dix principaux titres	21,4 %

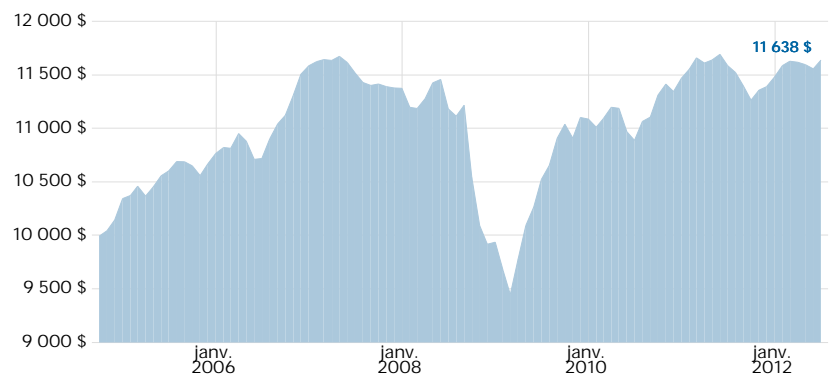
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance et un revenu en investissant principalement dans des fonds de placement en actions et en titres à revenu fixe, avec une répartition cible en actions de 35 %.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
0,7	0,2	1,4	0,4	3,4	0,2		2,0

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	4,1	7,6	-1,8	-12,7	11,6	3,4	0,1

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP080	ECF2580	ECF3580	s.o.	s.o.	ECF7580	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2080	ECF3080	ECF4080	ECF5080	ECF7080	ECF8080
Frais modiques	s.o.	ECF2280	ECF3280	s.o.	s.o.	ECF7280	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP780	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

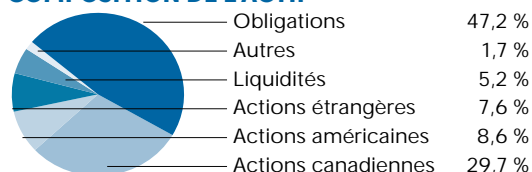
GESTION DU FONDS

Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Fonds de portefeuille
Taille (en millions)	155,1 \$
Création	Septembre 2004
RFG (2010)	2,57 %
Nombre total de titres	361

COMPOSITION DE L'ACTIF



FONDS SOUS-JACENTS

Fonds d'actions canadiennes	pondération (en %)
Empire Vie Fonds de dividendes	14,7 %
Empire Vie Fonds d'actions canadiennes	14,5 %
Empire Vie Fonds d'actions de petites sociétés	4,1 %
Fonds d'actions étrangères	
Empire Vie Fonds de valeur américaine	8,4 %
Empire Vie Fonds d'actions étrangères	8,0 %
Fonds d'obligations	
Empire Vie Fonds d'obligations	49,4 %

DIX PRINCIPAUX TITRES

Canada Housing Trust 2.750 15 Dec 14	3,5 %
Ontario 3.500 02 Jun 43	2,6 %
Toronto-Dominion Bank	1,8 %
Bank of Nova Scotia	1,8 %
Ontario 4.000 02 Jun 21	1,7 %
Canada Housing Trust 1.850 15 Dec 16	1,5 %
Royal Bank of Canada	1,4 %
BCE Inc	1,4 %
Canada Housing Trust 3.150 15 Jun 15	1,3 %
Quebec 4.500 01 Dec 20	1,3 %
Total des dix principaux titres	18,3 %

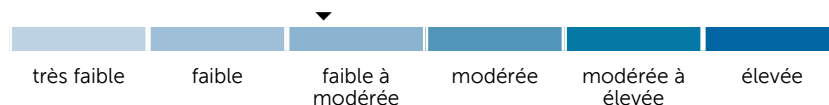
CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP084	ECF2584	ECF3584	s.o.	s.o.	ECF7584	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2084	ECF3084	ECF4084	ECF5084	ECF7084	ECF8084
Frais modiques	s.o.	ECF2284	ECF3284	s.o.	s.o.	ECF7284	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP784	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

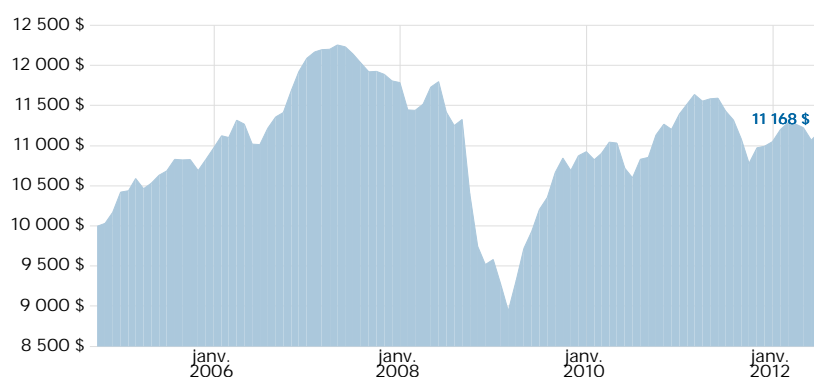
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance et un revenu en investissant principalement dans des fonds de placement en actions et en titres à revenu fixe, avec une répartition cible en actions de 50 %.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
0,9	-0,9	1,1	-2,3	3,1	-1,7		1,4

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	5,3	10,2	-2,5	-18,7	14,0	4,3	-3,0

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

EMPIRE VIE FONDS DE PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MODÉRÉE



Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

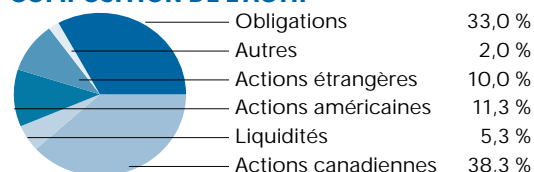
GESTION DU FONDS

Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Fonds de portefeuille
Taille (en millions)	194,2 \$
Création	Septembre 2004
RFG (2010)	2,69 %
Nombre total de titres	361

COMPOSITION DE L'ACTIF



FONDS SOUS-JACENTS

Fonds d'actions canadiennes	pondération (en %)
Empire Vie Fonds de dividendes	19,5 %
Empire Vie Fonds d'actions canadiennes	19,4 %
Empire Vie Fonds d'actions de petites sociétés	4,1 %
Fonds d'actions étrangères	
Empire Vie Fonds de valeur américaine	11,2 %
Empire Vie Fonds d'actions étrangères	10,6 %
Fonds d'obligations	
Empire Vie Fonds d'obligations	34,5 %

DIX PRINCIPAUX TITRES

Toronto-Dominion Bank	2,5 %
Canada Housing Trust 2.750 15 Dec 14	2,4 %
Bank of Nova Scotia	2,4 %
Royal Bank of Canada	1,9 %
BCE Inc	1,9 %
Ontario 3.500 02 Jun 43	1,8 %
Enbridge Inc	1,5 %
Intact Financial Corp	1,3 %
Ontario 4.000 02 Jun 21	1,2 %
Telus Corp	1,1 %
Total des dix principaux titres	17,9 %

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP088	ECF2588	ECF3588	s.o.	s.o.	ECF7588	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2088	ECF3088	ECF4088	ECF5088	ECF7088	ECF8088
Frais modiques	s.o.	ECF2288	ECF3288	s.o.	s.o.	ECF7288	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP788	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

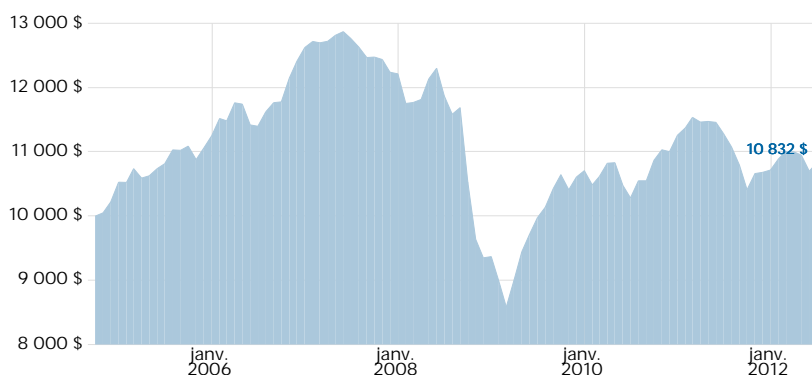
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance et un revenu en investissant principalement dans des fonds de placement en actions et en titres à revenu fixe, avec une répartition cible en actions de 65 %.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
1,3	-1,5	1,1	-4,0	2,8	-3,2		1,0

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	6,9	12,2	-3,3	-23,3	14,3	5,2	-4,8

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

EMPIRE VIE FONDS DE PORTEFEUILLE DE CROISSANCE



Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

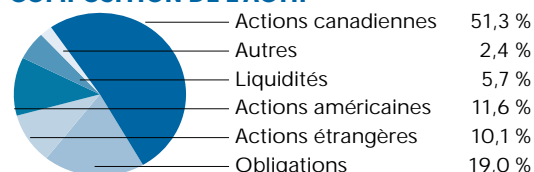
GESTION DU FONDS

Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Fonds de portefeuille
Taille (en millions)	121,1 \$
Création	Septembre 2004
RFG (2010)	2,73 %
Nombre total de titres	361

COMPOSITION DE L'ACTIF



FONDS SOUS-JACENTS

Fonds d'actions canadiennes	pondération (en %)
Empire Vie Fonds de dividendes	24,6 %
Empire Vie Fonds d'actions canadiennes	24,5 %
Empire Vie Fonds d'actions de petites sociétés	8,3 %
Fonds d'actions étrangères	
Empire Vie Fonds de valeur américaine	11,2 %
Empire Vie Fonds d'actions étrangères	10,6 %
Fonds d'obligations	
Empire Vie Fonds d'obligations	19,9 %

DIX PRINCIPAUX TITRES

Toronto-Dominion Bank	3,1 %
Bank of Nova Scotia	3,0 %
Royal Bank of Canada	2,4 %
BCE Inc	2,4 %
Enbridge Inc	1,9 %
Intact Financial Corp	1,6 %
Canada Housing Trust 2.750 15 Dec 14	1,4 %
Telus Corp	1,4 %
S & P 500 Depositary Receipt	1,4 %
Canadian National Railway Co	1,4 %
Total des dix principaux titres	19,9 %

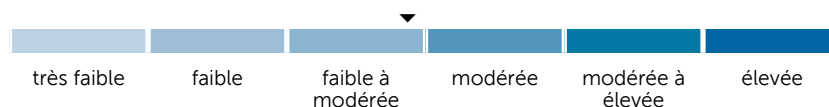
CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP092	ECF2592	ECF3592	s.o.	s.o.	ECF7592	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2092	ECF3092	ECF4092	ECF5092	ECF7092	ECF8092
Frais modiques	s.o.	ECF2292	ECF3292	s.o.	s.o.	ECF7292	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP792	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

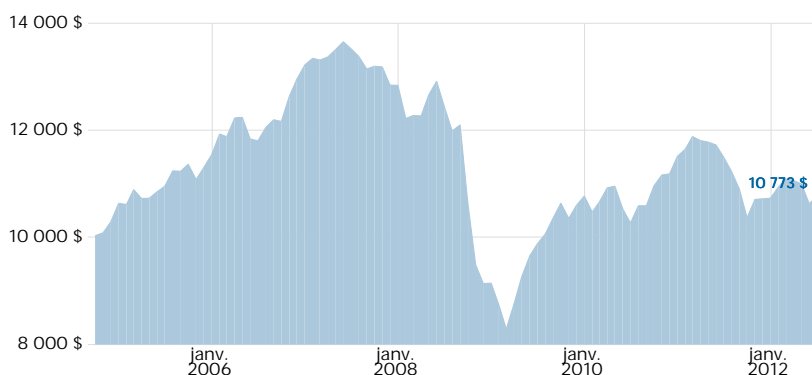
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance et un revenu en investissant principalement dans des fonds de placement en actions et en titres à revenu fixe, avec une répartition cible en actions de 80 %.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
1,4	-2,6	0,4	-6,4	2,9	-4,5		1,0

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	8,6	14,5	-2,9	-28,8	17,8	6,9	-6,8

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

EMPIRE VIE FONDS DE PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DYNAMIQUE



Fonds distincts Catégorie A au 30 juin 2012

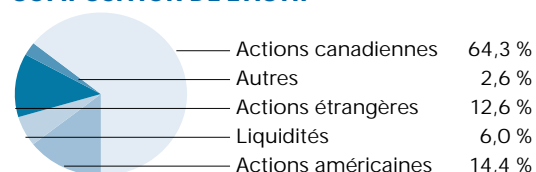
GESTION DU FONDS

Équipe des placements de l'Empire Vie

APERÇU DU FONDS

Catégorie d'actif	Fonds de portefeuille
Taille (en millions)	125,6 \$
Création	Septembre 2004
RFG (2010)	2,79 %
Nombre total de titres	272

COMPOSITION DE L'ACTIF



FONDS SOUS-JACENTS

Fonds d'actions canadiennes	pondération (en %)
Empire Vie Fonds d'actions canadiennes	29,6 %
Empire Vie Fonds de dividendes	29,6 %
Empire Vie Fonds d'actions de petites sociétés	12,6 %
Fonds d'actions étrangères	
Empire Vie Fonds de valeur américaine	14,0 %
Empire Vie Fonds d'actions étrangères	13,3 %
Fonds d'obligations	
—	0,0 %

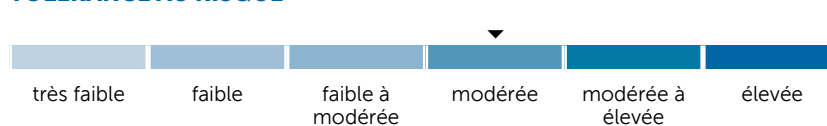
DIX PRINCIPAUX TITRES

Toronto-Dominion Bank	3,7 %
Bank of Nova Scotia	3,6 %
Royal Bank of Canada	2,9 %
BCE Inc	2,8 %
Enbridge Inc	2,3 %
Intact Financial Corp	2,0 %
Telus Corp	1,7 %
S & P 500 Depository Receipt	1,6 %
Canadian National Railway Co	1,6 %
Metro Inc - A	1,5 %
Total des dix principaux titres	23,8 %

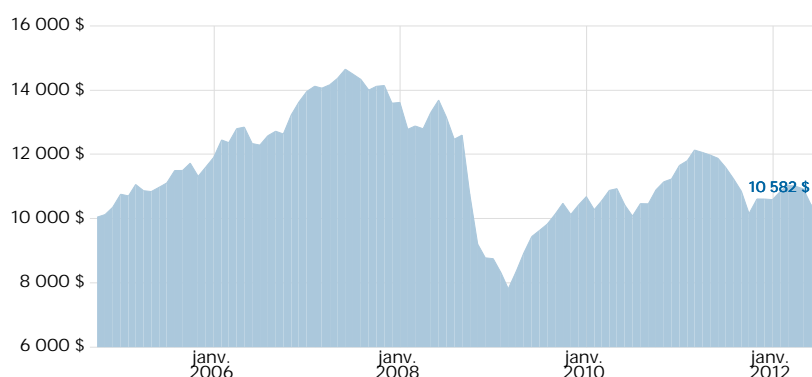
POURQUOI INVESTIR DANS CE FONDS?

Vous recherchez une croissance en investissant principalement dans des fonds de placement en actions.

TOLÉRANCE AU RISQUE



CROISSANCE DE 10 000 \$



À des fins d'illustration seulement

RENDEMENTS ANNUELS COMPOSÉS (en %) **

1 mois	3 mois	CA	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Création
1,6	-3,9	-0,1	-8,8	3,2	-6,1		0,7

RENDEMENTS PAR ANNÉE CIVILE (en %)

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	10,7	17,2	-2,5	-35,8	22,1	9,1	-9,1

CODES DE FONDS

	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	Cat. E	Cat. G	Cat. H
Frais de vente différés	EMP096	ECF2596	ECF3596	s.o.	s.o.	ECF7596	s.o.
Frais d'entrée	s.o.	ECF2096	ECF3096	ECF4096	ECF5096	ECF7096	ECF8096
Frais modiques	s.o.	ECF2296	ECF3296	s.o.	s.o.	ECF7296	s.o.
Sans frais d'acquisition	EMP796	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Prestation à l'échéance/au décès (en %)	75/100	75/100	100/100	75/100	100/100	75/100	75/100

L'Empire Vie s'efforce de s'assurer que l'information présentée soit précise et à jour, mais elle ne peut être tenue responsable en cas d'inexactitudes. Veuillez lire la brochure documentaire avant d'investir dans n'importe quel fonds. **Toute portion du (des) dépôt(s) ou tout autre montant affecté à un fonds distinct est placé au risque du titulaire et peut prendre ou perdre de la valeur.** ** Rendements annuels composés : Les rendements de moins de 1 an sont des taux de rendement simples. Tous les autres rendements sont des taux de rendements annuels composés. Les taux de rendement sont calculés déduction faite des charges, des frais de gestion et des frais d'administration. ^{MD} Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie. Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

^{MC} Marque de commerce de **L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie**.
Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

www.empire.ca

